

Privacy & cookies policy

Chèstes informaziuns vëgn dades aladô dl art. 13 dl Regolamënt general sön i dac personai 2016/679 (RGPD) en atuaziun dla direttiva 2002/58/CE; i contignüs é gnüs tuc sö dal articul 122 dl Codesc dla proteziun di dac (D.lgs. 196/2003).

Ares descrí les modalitës de gestiun de chësta landing page en referimënt al tratamënt di dac personai dles anuzadësses y di anuzadus, identificá o da identifiché, che ti ciara y che l'adora.

Cun chèstes informatiziuns vëgnel dantadöt stabilí ci sort de informaziuns che i titolars dl tratamënt di dac mëss ti pité ales porsones che se colïëia, por ci rajun chessî, a na plata web, y ince co y can che chësta comunicaziun mëss gní dada. Les informaziuns reverda ma chësta landing page y nia d'atri sic web esterns, che pó eventualmënter gní consultá tres n link sön chësta plata web.

Titolar dl tratamënt di dac

Le titolar dl tratamënt di dac personai é la Provincia Autonoma de Balsan cun sënta a Balsan (Talìa), Plaza Silvius Magnago 1 – CAP 39100.

Responsabl dl tratamënt di dac

Le responsabl estern dl tratamënt é Flashbeing, strada Luigi Galvani 19, 39100 Balsan.

Responsabl dla proteziun di dac

I dac de contat dl responsabl dla proteziun di dac é:
e-mail: rpd@provincia.bz.it; PEC: rpd_dsb@pec.prov.bz.it.

Post dl tratamënt di dac

I sorvisc web de chësc sit vëgn tratá tla sënta dl ënt nominada dessura y vëgn manajá ma da personal tecnich inciarié dl tratamënt, o eventualmënter da porsones inciariades che se crüzia dl laur de manutenziun ocajional. Degügn dac che vëgn dal sorvisc web ne vëgn lasciá alsavëi o mená fora, ater co ti caji odüs tlermënter danfora dala lege. I dac personai dá jö dales anuzadësses y dai anuzadus vëgn ma adorá da pité le sorvisc o la prestaziun damanada aladô di fins dl tratamënt, y vëgn ma comunicá a terzi sce al vá debojëgn por chësc fin.

Dac de navigaziun

I sistems informatics y les prozedöres software adorades por che chësc sit web funzionëies cöi adöm, canche al vëgn adoré normalmënter, n valgügn dac personai che vëgn dá inant automaticamënter da d'adoré i protoçoi de comunicaziun de Internet.

Ara se trata de informaziuns che ne vëgn nia coiüdes adöm por gní metüdes pormez a porsones interessades identificades, mo che podess - ajache ares é de chësta sort - conzede da identifiché che che s'un anüza tres elaboraziuns y associazziuns cun dac tignis sö da terzi.

Pro chësta categoria de dac aldel:

- les misciuns IP o i inoms de domëne di computri adorá dales anuzadësses y dai anuzadus che se colïëia al sit;

- les misciuns URI (Uniform Resource Identifier) dles ressurses damanades;
- l'orar dla domanda;
- la metoda adorada da ti fá la domanda al server;
- la dimenjiun dl file ciafé sciöche risposta;
- le codesc numerich che dá dant la situaziun dla risposta dada dal server (jü a bun fin, fal, y i.i.);
- d'atri parametri che reverda le sistem operatif y l'ambiënt informatich dles anuzadësses y di anuzadus.

Chisc dac vëgn ma adorá por ciafé sö informaziuns statistiches anonimes sön l'adoranza dl sit y controlé sce le sit funzionëia indortöra; i dac vëgn ma tignis sö por le tēmp che vá debojëgn. I dac podess gní adorá por ciafé sö les responsabilités tl caje de reac informatics ipotetics tres chi che al vëgn danejë le sit.

Dac dá jö da ion

Canche al ti vëgn mené da ion y te na manira esplizita posta eletronica ales misciuns dades dant sön chësc sit vëgnel acuisí la misciun dl mitënt/dla mitënta, che vá debojëgn por respogne ales ghiranzes, sciöche ince d'atri dac personai tla mail.

Informaziuns spezifiches de sintesa y la domanda de consëns gnará scrites sö man man o mostrades tles plates dl sit arjignades ca aposta por sorvisc particulars che vëgn damaná.

Cookies

En cunt de chësc ne surantol le sit degun dat personal dles anuzadësses y di anuzadus Al ne vëgn nia adoré cookies por ortié inant informaziuns personales.

L'adoranza de cookies de sesciun sciöche an dij (che ne vëgn nia memorisá te na manira persistënta sön le computer dl anuzadú/dl'anuzadëssa y sparësc canche al vëgn stlüt le browser) vëgn ma tuta ca da trasmëte i identificatifs de sesciun (rapresentá da numeri a caje generá dal server) che vá debojëgn por podëi esploré te na manira sigüda y efiziënta le sit. Cun i cookies de sesciun che vëgn adorá te chësc sit ne vëgnel nia adoré d'atres tecniches informatiches che podess ester de dann por mantigní socrëta la navigaziun di anuzadus y dles anuzadësses y ne conzed nia da surantó dac personai identificatifs dl anuzadú/dl'anuzadëssa.

➤ Ci é pa i cookies?

I cookies é de pici file de test che i sic chiris sö da n anuzadú o da n'anuzadëssa ortia y registrëia sön so computer o aparat mobil, por gní spo ortiá inant ai medemi sic le proscim iade che al ti vëgn ciaré. Propi por mirit di cookies se recorda le sit les aziuns y les impostaziuns dles anuzadësses y di anuzadus (sciöche por ejëmpl, i dac de login, le lingaz chirí fora, la dimenjiun di pustoms, les atres impostaziuns de visualisaziun, y i.i.) a na moda che an ne mësses nia les dé dant ciamó n iade canche an vá indô a ti ciaré al medemo sit o vá da na plata al'atra.

I cookies vëgn porchël adorá por fá autenticaziuns informatiches, monitoré les sesciuns y memorisé informaziuns che reverda les ativités dles anuzadësses y di anuzadus che ti röia pomez a n sit y pó contigní ince n codesc d'identificaziun unich che conzed da trassé la navigaziun dles anuzadësses y di anuzadus tl sit por fins statistics o de reclam. Tratan che an é sön n sit pón ciafé sön so computer o aparat mobil ince cookies de d'atri sic o web servers

(cookies de "terzi"). N valgönes aziuns ne podess nia gní desfirades zënza l'adoranza de cookie, che vá te cer caji porchêl tecnicamënter debojègn por le funzionamënt dl sit. Al é de plü sorts de cookies, aladô de sües carateristiches y funziuns, y ai pó romagne tl computer o aparat mobil dles anuzadësses y di anuzadus por tèmps desvalis: i cookies de sesciun che vègn cancelá automaticamënter canche an stlùj le browser; i cookies permanënc che romagn sön l'aparat dles anuzadësses y di anuzadus cina a na tomanza fata fora denant.

Aladô dles normes varëntes tla Talia ne vál nia dagnora debojègn dl consëns por adoré i cookies. Al ne vá dantadöt nia debojègn dl consëns por i cookies **"tecnicos"**, chël ó dí de chi adorá ma por dé inant na comunicaziun sön na rëi de comunicaziun eletronica, o por pité n sorvisc damané esplizitamënter dales anuzadësses y dai anuzadus. Cun d'atres parores nen vára de cookies indispensabli por le funzionamënt dl sit o che vá debojègn por ativités damanades dales anuzadësses y dai anuzadus.

Danter i cookies tecnicos, che ne se ghira nia n consëns por süa adoranza, tol ite le Garant por la proteziun di dac personai (cfr. Prov. Gen. ince chisc cookies: ["Individuaziun dles modalitès scemplificades por l'informaziun y l'acuisiziun dl consëns por adoré i cookies - 8 de ma dl 2014"](#)) y ["Diretives sön i cookies y d'atri stromënc de trassamënt - 10 de jügn dl 2021"](#) ince:

- i "cookies analytics" che vègn adorá diretamënter dal gestur dl sit por cöie adöm informaziuns sön le numer dles anuzadësses y di anuzadus y sön coche chisc ti ciara al sit,
- i cookies de navigaziun o de sesciun (por s'autentifiché, por cumpré val' y i.i.),
- i cookies de funzionalitè, che ti conzed ales anuzadësses y ai anuzadus da navighé aladô de na ligna de criters chiris fora (por ejèmpl le lingaz, i produc chiris fora da cumpré) por mioré le sorvisc dla plata web.

Por i insciödic cookies de profil, chël ó dí che mirëia a cherié n profil dles anuzadësses y di anuzadus y che vègn adorá por ortié messaji de reclam aladô dles preferënzes dles anuzadësses y di anuzadus tl cheder dla navigaziun tla rëi, vègnel indere damané damperfora le consëns dles anuzadësses y di anuzadus.

➤ **Ci sort de cookies adorunse pa?**

Chësta plata web n'adora nia cookies por cherié i profii dles anuzadësses y di anuzadus.

Chësc sit adora dantadöt:

- **cookies tecnicos**, chël ó dí de navigaziun o sesciun, che vá debojègn por le funzionamënt dl sit o por ti conzede ales anuzadësses y ai anuzadus da adoré i contignüs y i sorvisc damaná.
- **cookies analitics**, che conzed da capí sciöche le sit vègn adoré dales anuzadësses y dai anuzadus. Cun chisc cookies ne vègnel no coiü adöm informaziuns sön l'identitè dles anuzadësses y di anuzadus no dac personai: chisc cookies pó gní ecuipará ai cookies tecnicos, ajache al vègn ascognü la quarta pert dla misciun IP. Les informaziuns vègn tratades a na moda sintetica y anonima. Chësta sort de cookies vègn istalada da Siteimprove Analytics y conzed, ince sce la misciun IP é stopada, da prodüje statistiches detaiades sön che che s'anüza dl sit.

Cookie tecnicos y analitics

Descriziun: I cookies technics - che vá debojègn por le funzionamënt dl sit o por ti conzede ales anuzadësses y ai anuzadus da s'anuzé di contignüs y di sorvisc damaná – y analytics – instalá te na forma agregada y pseudonimisada por capí coche le sit vëgn adoré - ne á nia debojègn damperfora de n consëns da pert dles anuzadësses y di anuzadus.

"Services"

Chësc sit web adora cookies “technics” o d’atri stromënc da trassé somiënc por fá ci che vá assolutamënter debojègn por garantí le funzionamënt o la fornidöra dl Sorvisc.

- **Statistica**

I sorvisc te chësta seziun ti conzed al titolar dl tratamënt da monitoré y analisé i dac de trafich y öga por trassé le comportamënt dles anuzadësses y di anuzadus.

Siteimprove Analytics

Chësc sit web adora Siteimprove Analytics, n sorvisc d’analisa web forní da Siteimprove. Chësc vëgn ospité sön Amazon AWS y adora n routing basé sön la latënza por determiné ci endpoint adoré. I endpoints é a Frankfurt (DE) y ti Stac Unis (est y ovest). Por la clientela europeica vëgn Frankfurt adorada sciöche endpoint primar da Amazon AWS. Ma tl caje de n tēmp dēr lunch danter domanda y risposta pro l’AWS de Frankfurt (latënza) o tl caje improbabl che l’AWS de Frankfurt ne sides nia plü a desposiziun, vëgn i dac recuperá dai endpoint ti USA cun la latënza plü bassa.

Dorada dl'archiviaziun:

- nmstat: 1000 dis
- AWSALB: 7 dis
- AWSALBCORS: 7 dis
- szcib: 400 dis
- sz-feedback-should-hide: dorada dla sesciun

Facoltativité dl conferimënt di dac

A pert ci che vëgn spezifiché por i dac de navigaziun, pó les anuzadësses y i anuzadus ti dé jö al Ënt i dac personai ti formulars de domanda. Sce ai ne vëgn nia dá jö pó l ester che ara ne vais nia da ciafé ci che an se damana.

Modalités dl tratamënt

I dac personai vëgn tratá cun stromënc automatisá ma por le tēmp che vá debojègn da realisé i fins por chi che ai é gnüs coiüs adöm. Al vëgn osservé mosöres de segurëza specifiches por schivé che al vais a perde dac, che an n'adores nia i dac sciöche al alda o che an ti vais pomez zënza autorisaziun.

Dërc dles porsones interessades

I sogec a chi che i dac personai se referësc á le dërt da ti rové pomez te vigni momënt, da controlé sce ai stimenëia, da damané che ais vëgnes integrá o mudá (artt. 15 y suan. dl RGPD).

Aladô di medemi articui án le dêrt da damané che i dac vëgnes eliminá, che le tratamënt di dac vëgnes limité tl caje de violaziun dla lege, sciöche ince che ai ne vëgnes a vigni moda nia tratá porvia de rajuns legitimes.

La domanda ciafon sön chësta plata web: <https://www.provincia.bz.it/la/aministrazion-trasparenta/de-plu-dac.asp>. La porsona interessada pó dé jö na reclamaziun pro le Garant por la proteziun di dac o fá recurs pro l'autorité iurisdizionala, sce ara ne ciafa nia na risposta te 30 dis da canche ara á dé jö la domanda, ater co sce le termin vëgn arlungé cun motivaziun cina a 60 dis por rajuns liades ala complessité dla domanda o ajache al é tan de domandes.